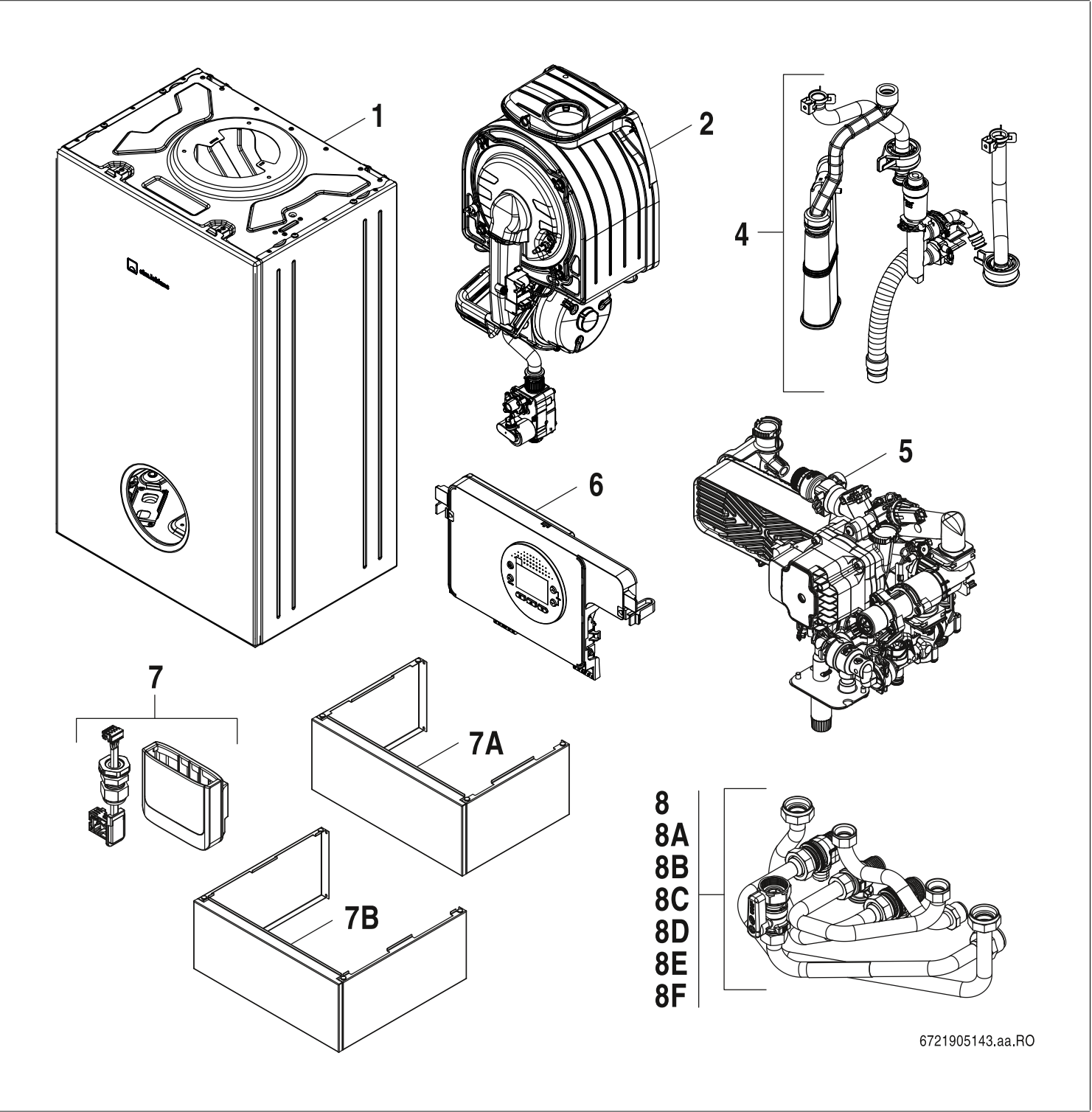


oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS



6721905143.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთელი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

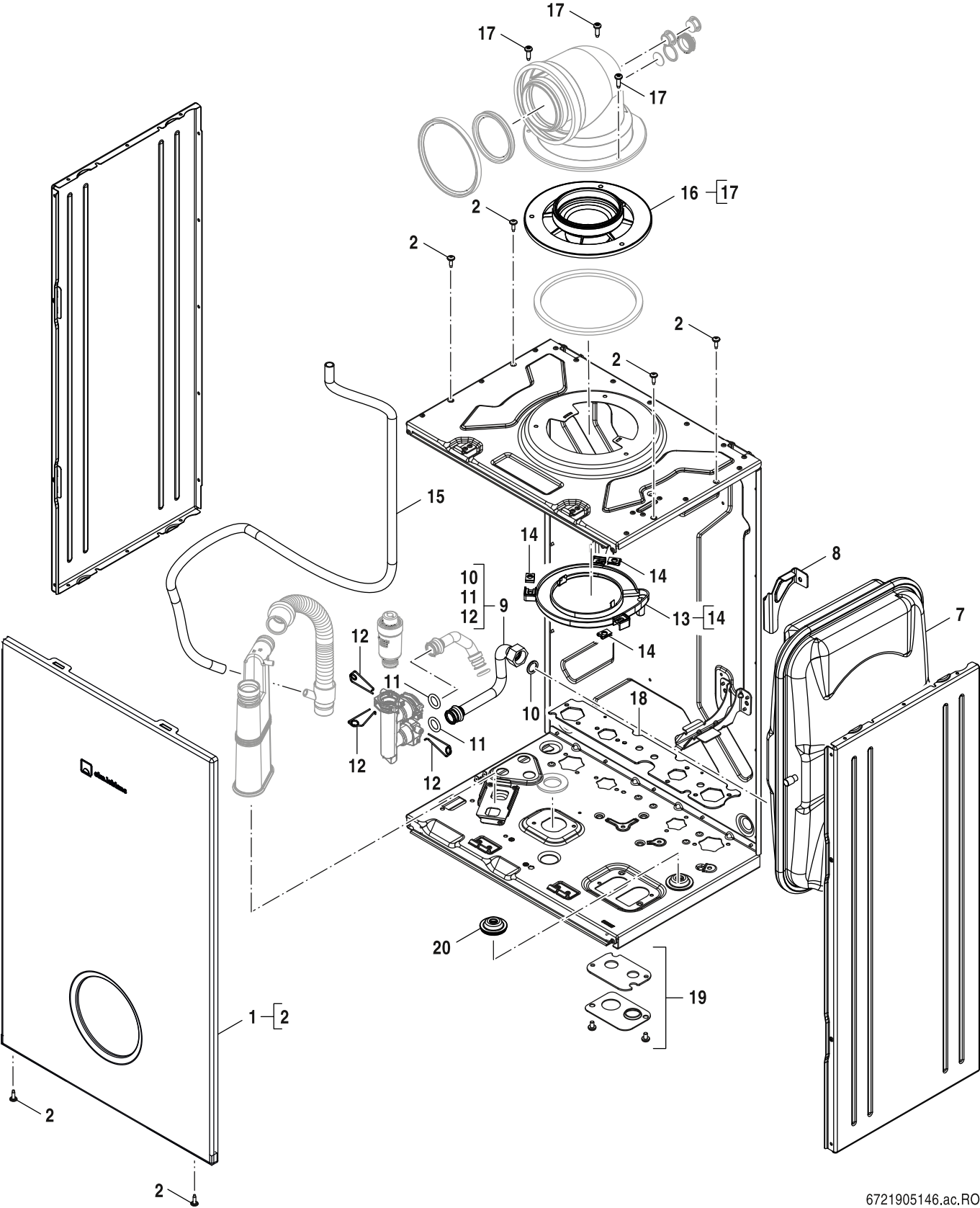
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721905146.ac.RO

Pièces de tôle

Sheet metal

1

oxylis iCONDENS

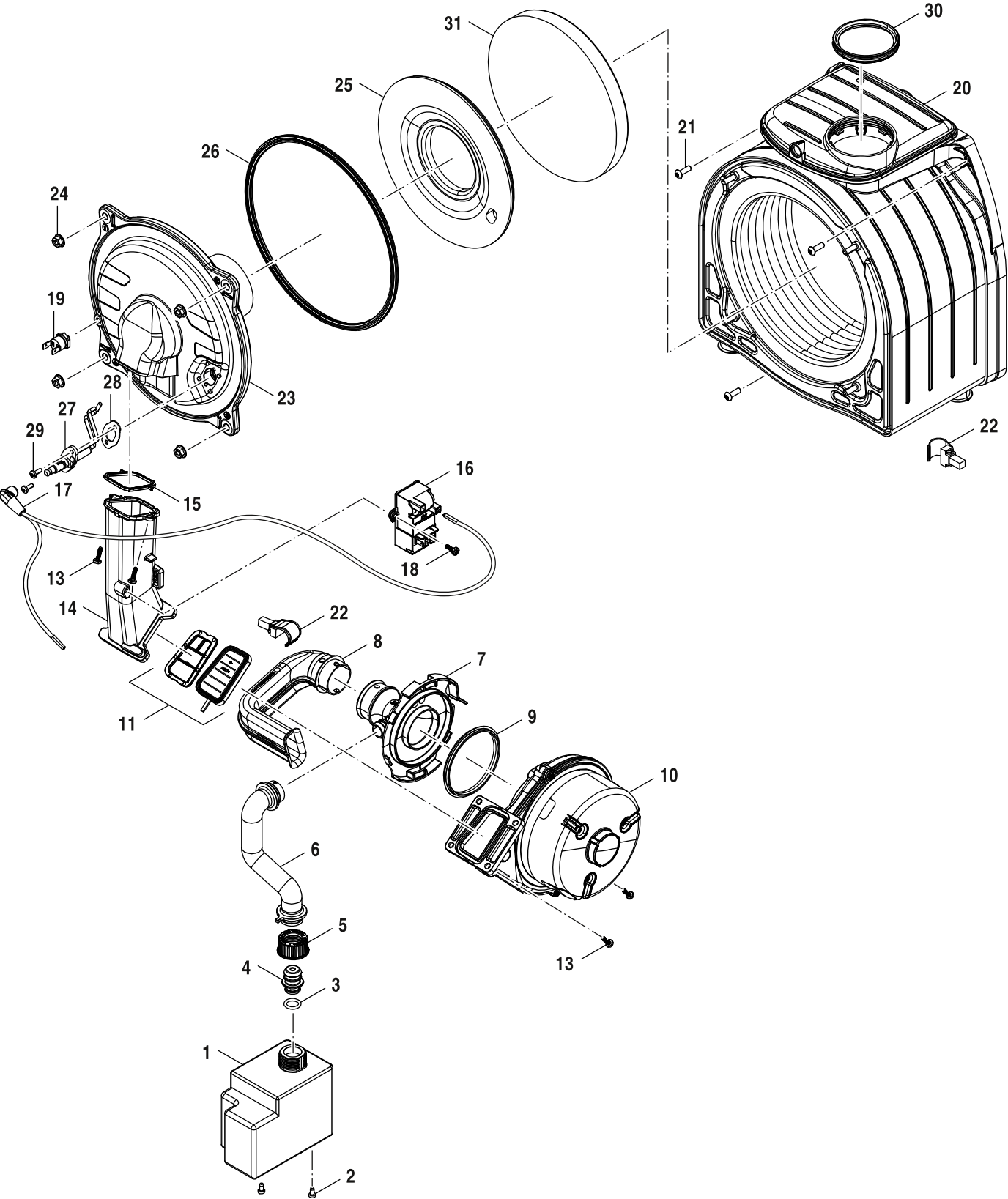
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description																				Remarques Remarks
			7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756															
1	Panneau avant ELM oxylis	8 716 774 899	■	■																	
1	Panneau avant ELM oxylia	8 716 774 900			■	■															
2	Vis 8x1 / 2 ZC PZFL type B S / guide	8 716 117 028	■	■	■	■															
7	Vase d'expansion	8 737 604 235	■	■	■	■															
8	Support (Vase d'expansion)	8 737 604 543	■	■	■	■															
9	Tube (Vase d'expansion)	8 737 604 250	■	■	■	■															
10	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0	■	■	■	■															
11	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	8 716 771 155 0	■	■	■	■															
12	Épingle 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■															
13	Couvercle	8 737 604 540	■	■	■	■															
14	Ecrou en pince 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■															
15	Tube flexible	8 737 604 553	■	■	■	■															
16	Adaptateur (Adaptateur des fumées)	8 716 122 825	■	■	■	■															
17	Vis ST 4,8x30 (3x)	8 713 403 039 0	■	■	■	■															
18	Plaque de scellement (Corps hydraulique)	8 737 604 544	■	■	■	■															
19	Joint (Disconnecteur)	8 716 774 898	■	■	■	■															
20	Joint (Robinet de vidange)	8 737 604 545	■	■	■	■															

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pièces de tôle
Sheet metal

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721904793.aa.RO

Échangeur thermique
Heat exchanger

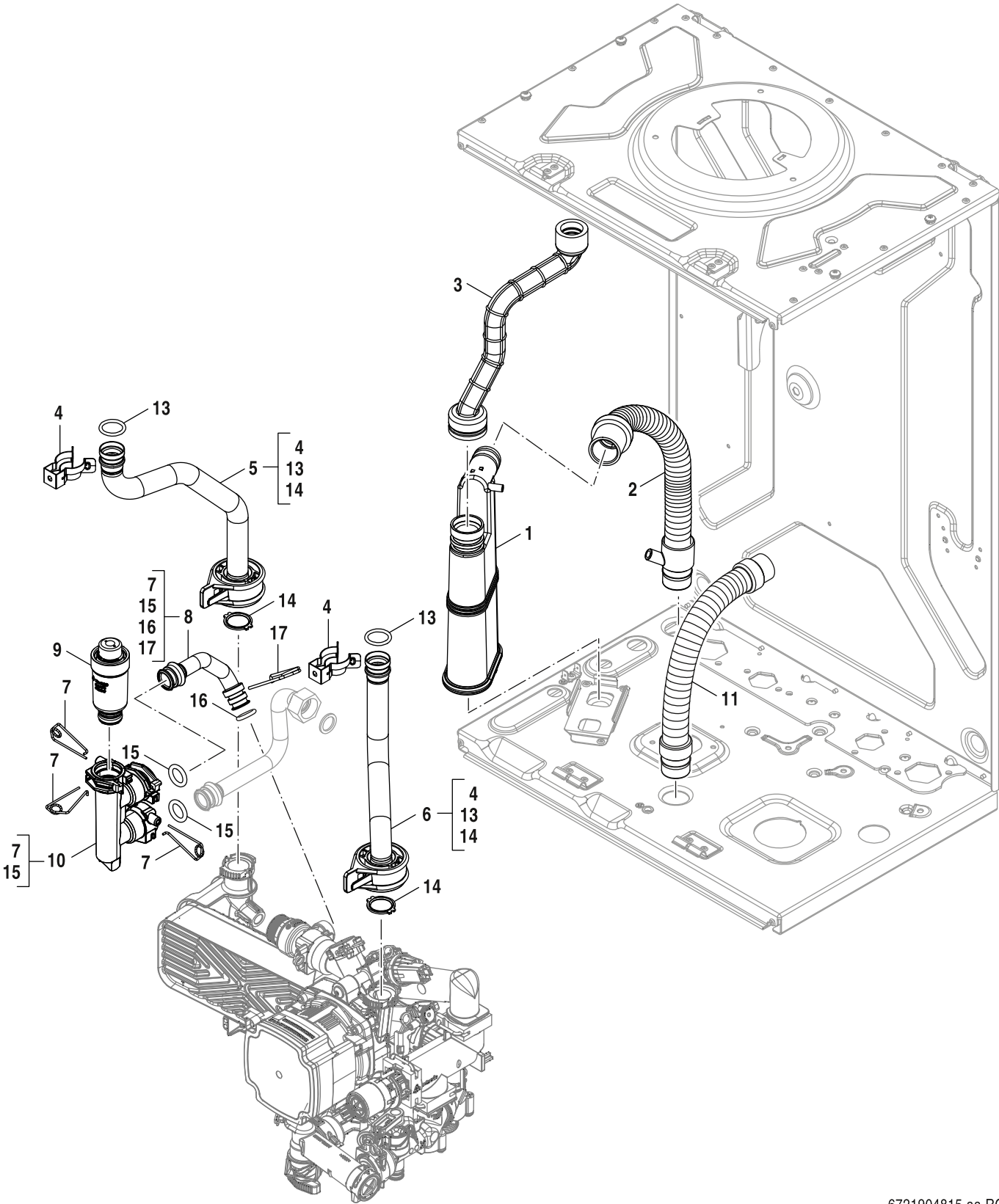
oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

2

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721904815.aa.RO

Tubes
Tubes

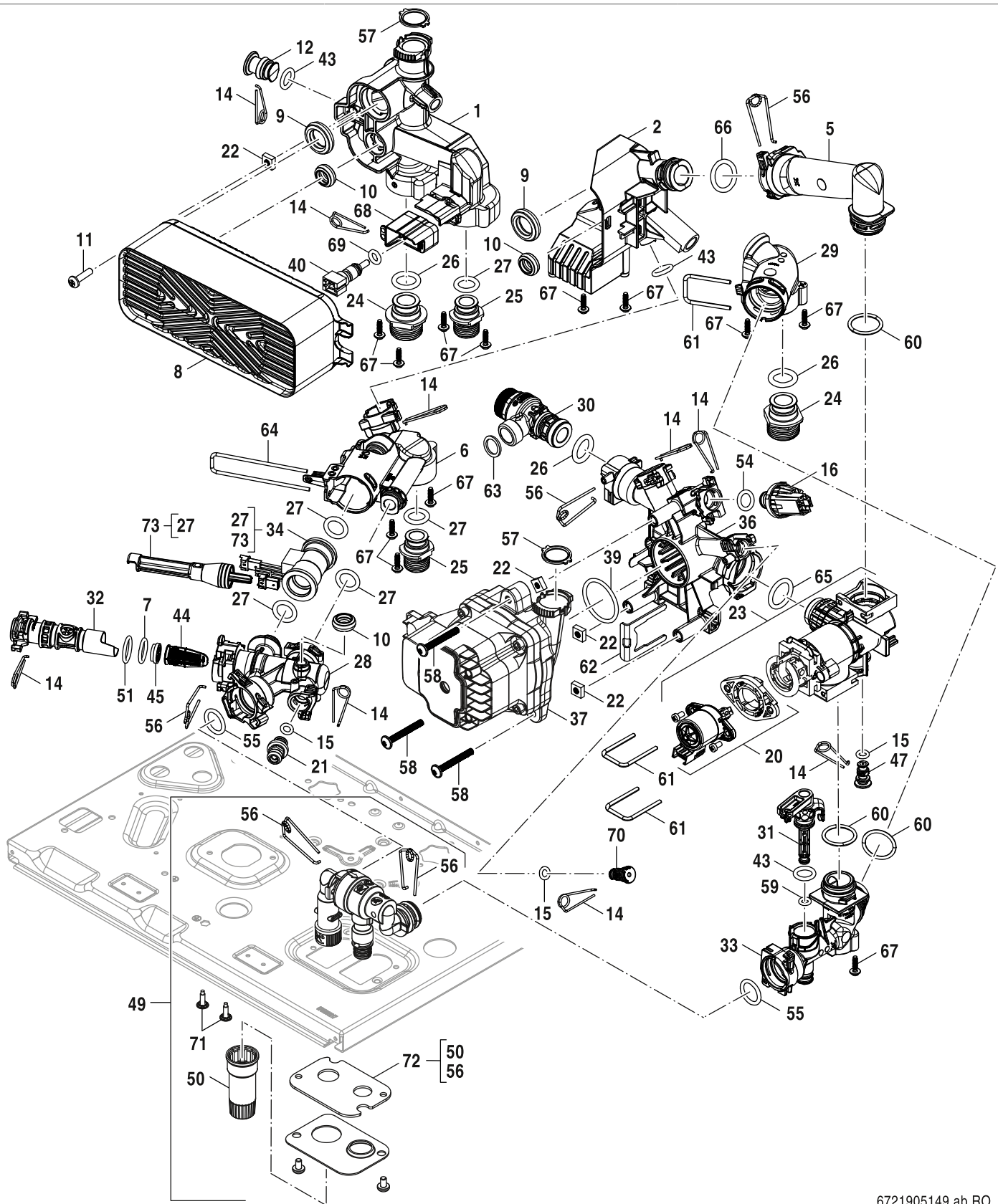
4

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description																			Remarques Remarks
				7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													
1	Siphon	8 716 012 273 0	■	■	■	■														
2	Tube flexible (Siphon)	8 737 604 265	■		■															
2	Tube flexible (Siphon)	8 737 604 739		■		■														
3	Tube flex. (Échangeur thermique/Siphon)	8 737 604 236	■	■	■	■														
4	Clip (10x)	8 737 604 258	■	■	■	■														
5	Tube départ	8 737 604 257	■	■	■	■														
6	Tube retour	8 737 604 262	■	■	■	■														
8	Tube (Pompe)	8 737 604 249	■	■	■	■														
9	Purgeur	8 737 604 731	■	■	■	■														
10	Adaptateur (Purgeur)	8 737 604 248	■	■	■	■														
11	Tube flexible (Soupape de sécurité)	8 737 604 264	■	■	■	■														
13	Joint torique 2,62x17,86 (10x)	8 716 140 806 0	■	■	■	■														
14	Joint métal / caoutchouc 18,5x24,3 (x10)	8 716 771 259 0	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS	Tubes	4
oxylia iCONDENS	Tubes	

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905149.ab.RO

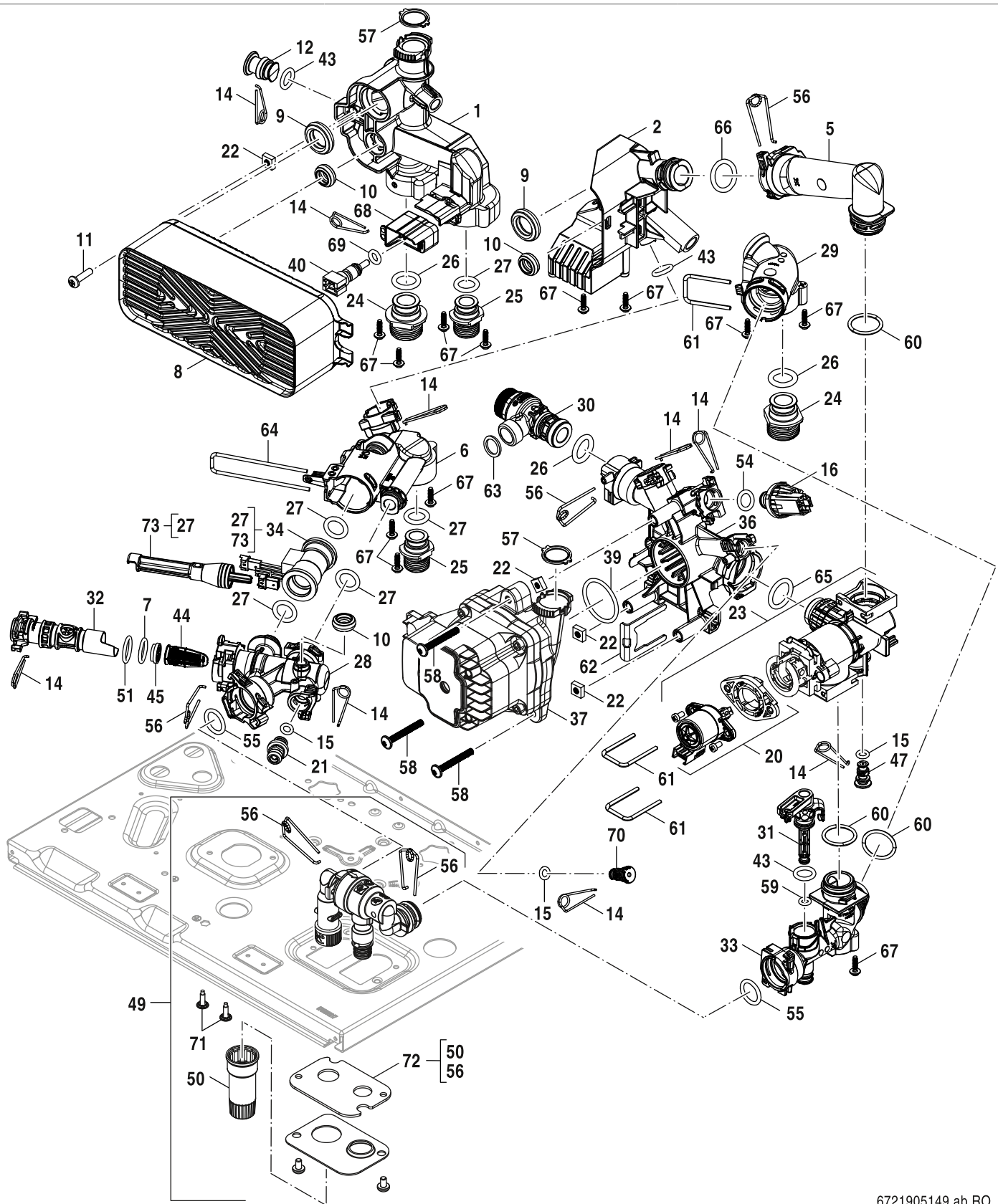
Corps hydraulique
Hydraulic block

oxylys iCONDENS
oxylya iCONDENS

5

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Adaptateur (gauche)	8 737 713 731	■	■	■	■														
2	Adaptateur (droit)	8 737 604 403	■	■	■	■														
5	Adaptateur	8 737 604 395	■	■	■	■														
6	Adaptateur (Limiteur de débit)	8 737 604 402	■	■	■	■														
7	Joint torique 15,54x2,62 (10x)	8 716 771 156 0	■	■	■	■														
8	Échangeur à plaques C-PHE 22	8 737 602 364	■	■	■	■														
9	Joint 28,4x8 (x10)	8 716 771 003 0	■	■	■	■														
10	Joint 19,4x8 (10x)	8 716 771 325 0	■	■	■	■														
11	Vis M5x20 (10x)	8 737 713 708	■	■	■	■														
12	Bouchon (13mm)	8 737 713 732	■	■	■	■														
14	Épingle D10 (x10)	8 716 771 167 0	■	■	■	■														
15	Joint torique 6x2,5 (x10)	8 716 771 164 0	■	■	■	■														
16	Capteur de pression	8 718 651 042 0	■	■	■	■														
19	Bouchon	8 737 604 415	■	■	■	■														
20	Servomoteur (vanne 3 voies)	8 737 602 357	■	■	■	■														
21	Soupape de sécurité	8 737 713 733	■	■	■	■														
22	Écrou M5	8 737 713 720	■	■	■	■														
23	Vanne 3 voies	8 737 604 397	■	■	■	■														
24	Raccord 3/4"	8 737 713 734	■	■	■	■														
25	Raccord 1/2"	8 737 713 735	■	■	■	■														
26	Joint torique 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■	■														
27	Joint torique 13,87x3,53 L (10x)	8 716 107 439 0	■	■	■	■														
28	Adaptateur (Sonde de débit)	8 737 604 401	■	■	■	■														
29	Adaptateur (Retour)	8 737 604 398	■	■	■	■														
30	Soupape de sécurité	8 737 604 406	■	■	■	■														
31	Robinet de vidange	8 737 713 724	■	■	■	■														
32	Cartouche (Silencieux)	8 737 713 729	■	■	■	■														
33	Adaptateur (Vanne 3 voies)	8 737 604 400	■	■	■	■														
34	Sonde de débit	8 737 713 706	■	■	■	■														
35	Clapet anti-retour	8 737 604 418	■	■	■	■														
36	Adaptateur (Pompe)	8 737 604 396	■	■	■	■														
37	Pompe SpE HU2-10 (ErP)	8 737 604 419	■	■	■	■														
39	Joint torique 34x3 (10x)	8 737 602 346	■	■	■	■														
40	Sonde de température	8 714 500 081 0	■	■	■	■														
44	Filtre	8 737 713 713	■	■	■	■														
45	Limiteur de débit E-W-LP 10L	8 737 713 715	■	■																
45	Limiteur de débit E-W-LP 12L	8 737 713 717		■	■															
47	Bouchon (Vanne 3 voies)	8 737 604 405	■	■	■	■														
49	Disconnecteur	8 716 774 909	■	■	■	■														
50	Manette (Disconnecteur)	8 716 774 990	■	■	■	■														
51	Joint torique 17,12x2,62 (10x)	8 716 771 162 0	■	■	■	■														
54	Joint torique 9,5x2,5 (10x)	8 737 713 709	■	■	■	■														
55	Joint torique 17,0x3,0 (10x)	8 737 713 710	■	■	■	■														
56	Epingle 18mm (10x)	8 737 713 711	■	■	■	■														
57	Joint métal / caoutchouc 18,5x24,3 (x10)	8 716 771 259 0	■	■	■	■														
58	Vis M5x40 (2x)	2 912 431 170 0	■	■	■	■														
59	Joint torique 2,4x5,6 (10x)	8 737 713 707	■	■	■	■														
60	Joint torique 23,47x2,62 (10x)	8 737 602 349	■	■	■	■														
61	Epingle (10x)	8 737 602 356	■	■	■	■														
62	Clip (Pompe) (10x)	8 737 713 721	■	■	■	■														
63	Joint 18,6x13,5x1,5 EPDM (10x)	8 716 121 476	■	■	■	■														
64	Epingle (Sonde de débit) (10x)	8 737 713 712	■	■	■	■														
oxylys iCONDENS oxylia iCONDENS															Corps hydraulique Hydraulic block					5

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905149.ab.RO

Corps hydraulique
Hydraulic block

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

5

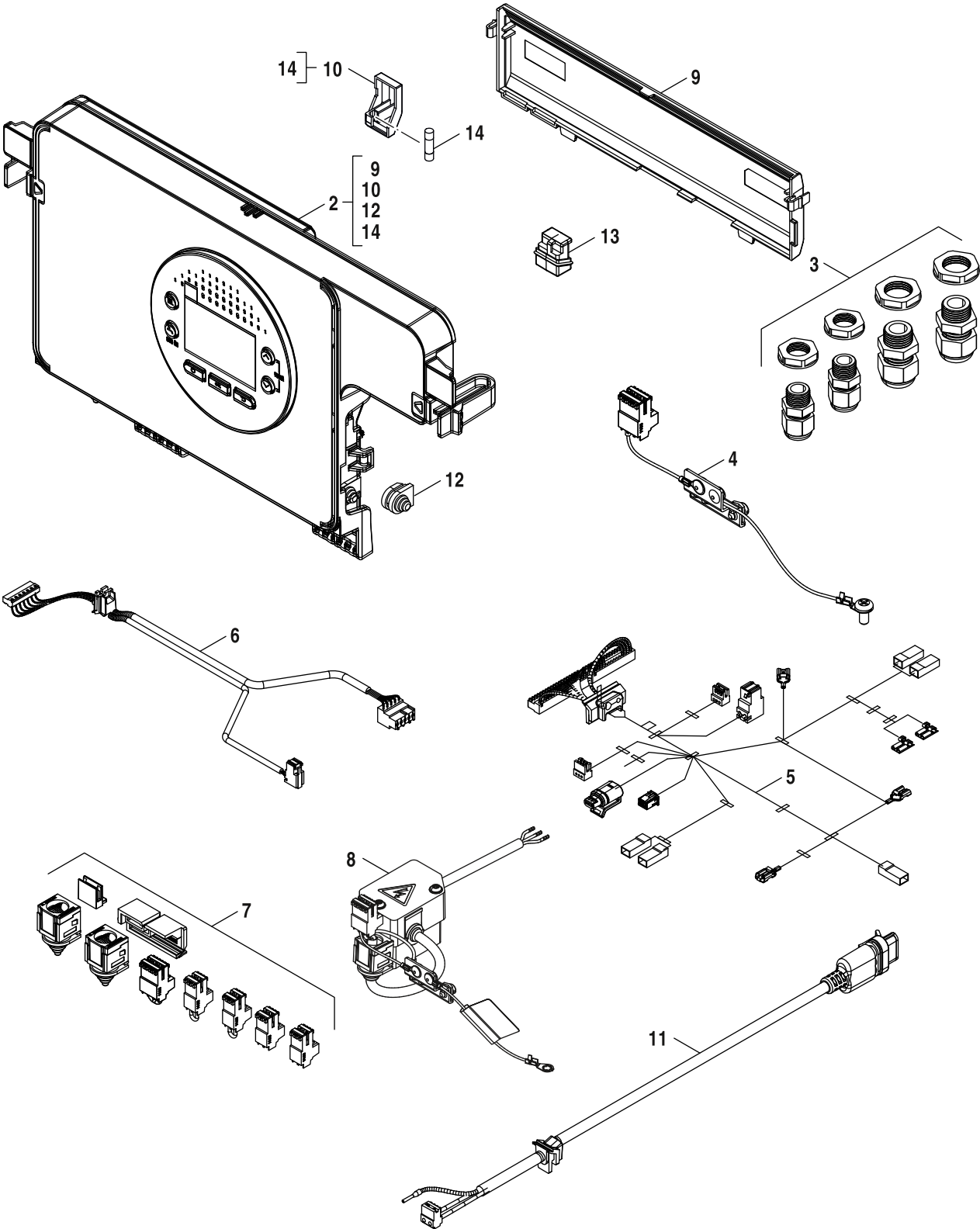
Pos	Dénomination Description																				Remarques Remarks
				7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														
65	Joint torique 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	■	■	■	■															
66	Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■															
67	Vis 4x14 (12x)	8 737 604 392	■	■	■	■															
68	Carter (Sonde de température)	8 737 604 414	■	■	■	■															
69	Joint torique 7,75x2,1 (10x)	8 710 205 080 0	■	■	■	■															
70	Bouchon (Manomètre)	8 737 713 722	■	■	■	■															
71	Vis 8x1/2 (10x)	8 737 604 542	■	■	■	■															
72	Joint (Disconnecteur)	8 716 774 898	■	■	■	■															
73	Outil montage (Sonde de débit - Joint)	8 716 775 024	■	■	■	■															

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Corps hydraulique
Hydraulic block

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



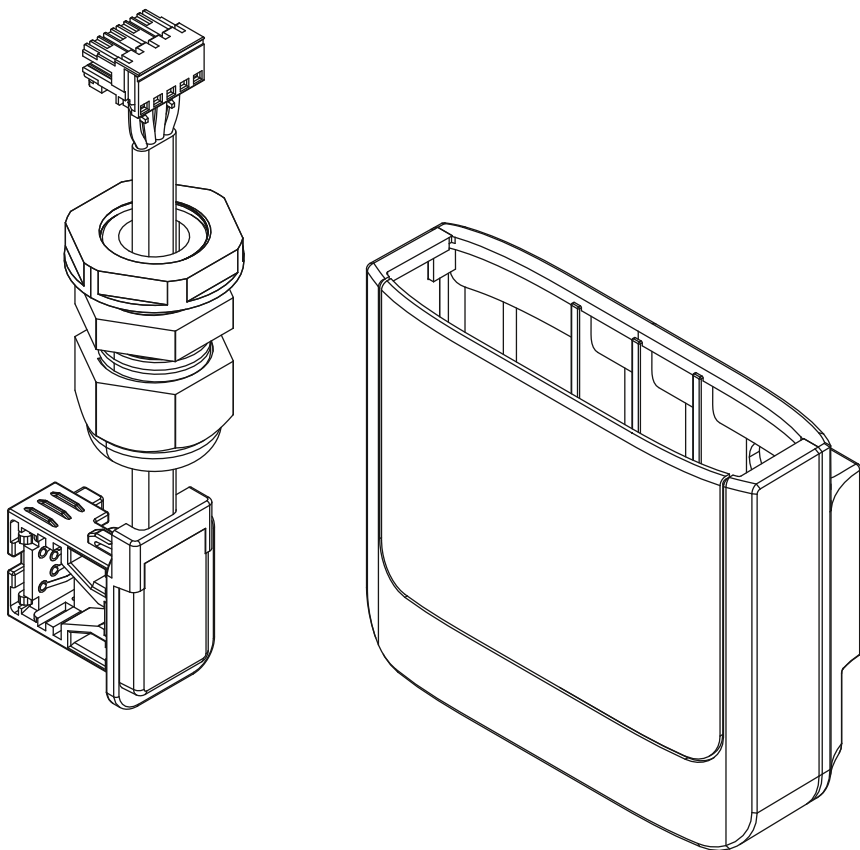
6721905150.ab.RO

Tableau de commande
Control box

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
2	Tableau électrique ACU LOP-22	8 737 604 238	■	■	■	■														
4	Câble de mise à la terre	8 737 604 245	■	■	■	■														
5	Faisceau de câbles 24 V	8 737 604 241	■	■	■	■														
6	Faisceau de câbles 230 V	8 737 604 242	■	■	■	■														
7	Jeu de connecteurs	8 737 604 244	■	■	■	■														
8	Câble d'alimentation avec ON/OFF	8 716 774 904	■	■	■	■														
9	Couvercle maintenance ACU LOP-22	8 737 604 737	■	■	■	■														
10	Fusible 5x20mm + Support	8 737 604 738	■	■	■	■														
11	Câble pompe	8 737 604 662	■	■	■	■														
12	Serre-câble (10x)	8 710 506 185 0	■	■	■	■														
13	HCM 25184 FR 18-24 kW	8 716 774 905	■		■															
13	HCM 25185 FR 24-30 kW	8 716 774 984		■		■														
14	Fusible 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS											Tableau de commande Control box									6

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



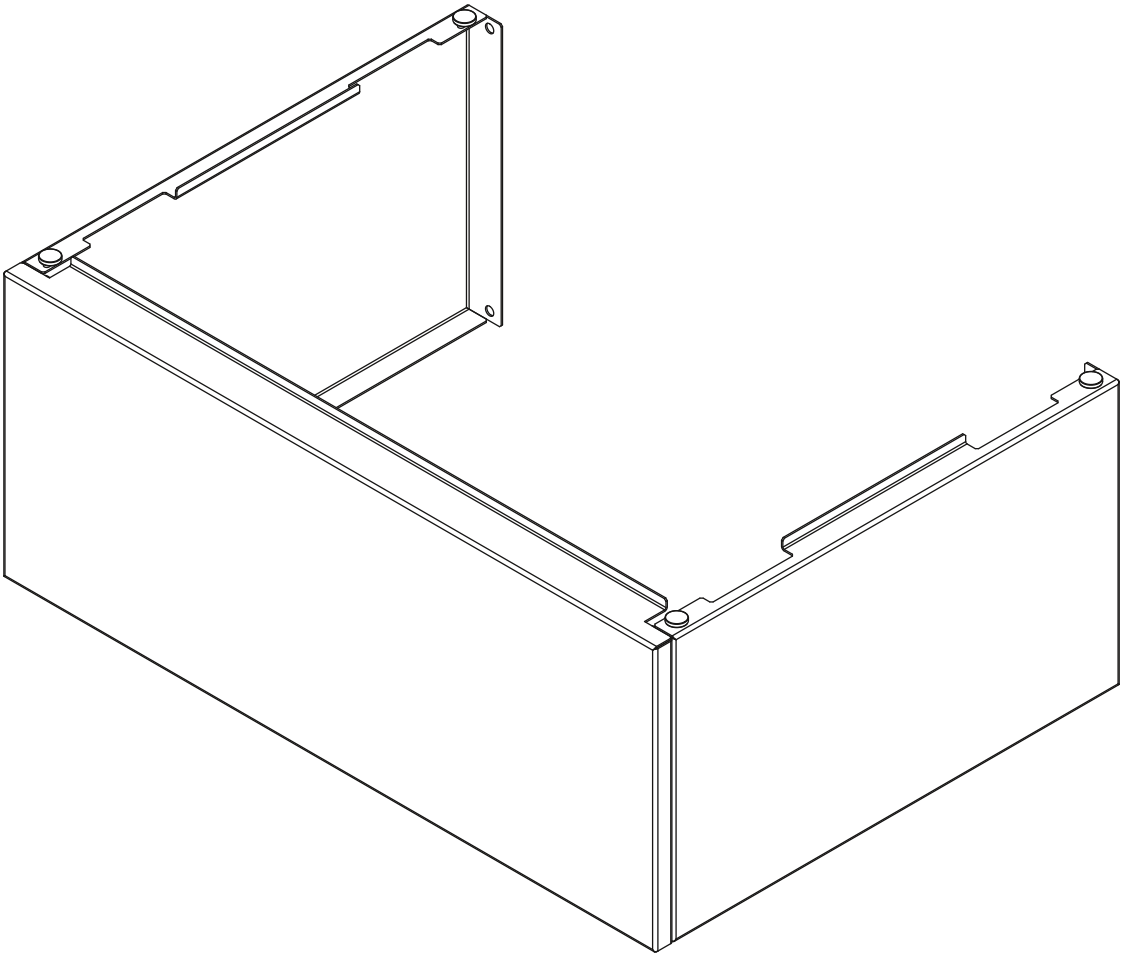
6721905152.aa.RO

7
RF Key Connection
RF Key Connection

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
	Adaptateur RF Oxylis	7 716 780 588	■	■	■	■													
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS															RF Key Connection RF Key Connection				7

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905153.aa.RO

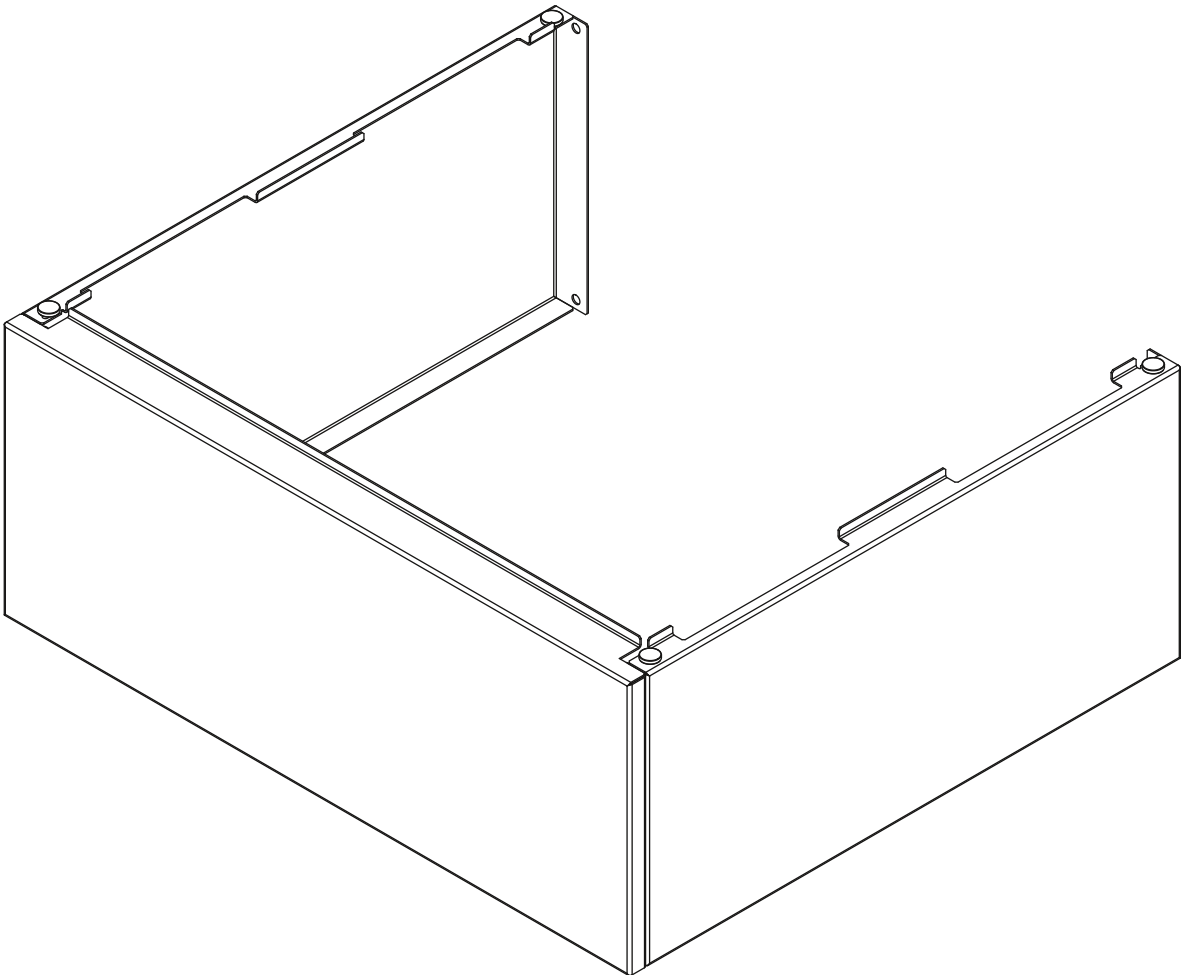
Cache tubes court
Bottom Cover

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

7A

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
	Cache Tubes Magnétique	7 716 780 589	■	■	■	■													
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS																			Cache tubes court Bottom Cover
																			7A

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905155.aa.RO

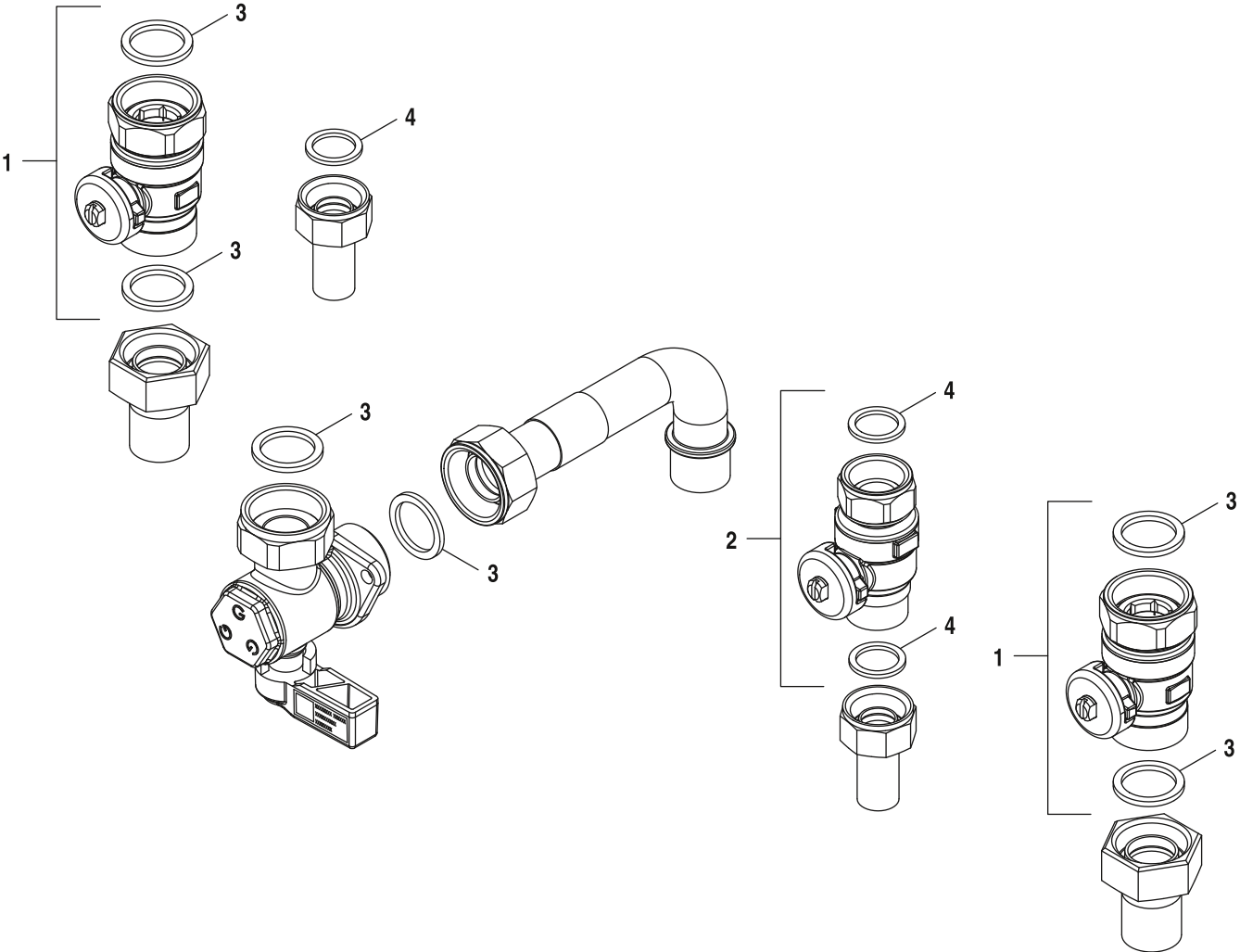
Cache tube allongé
Bottom Cover Enlarge

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

7B

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756												Remarques Remarks									
	CACHE TUBE RALLONGE	7 716 780 597	■	■	■	■																					
										oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS								Cache tube allongé Bottom Cover Enlarge								7B	

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



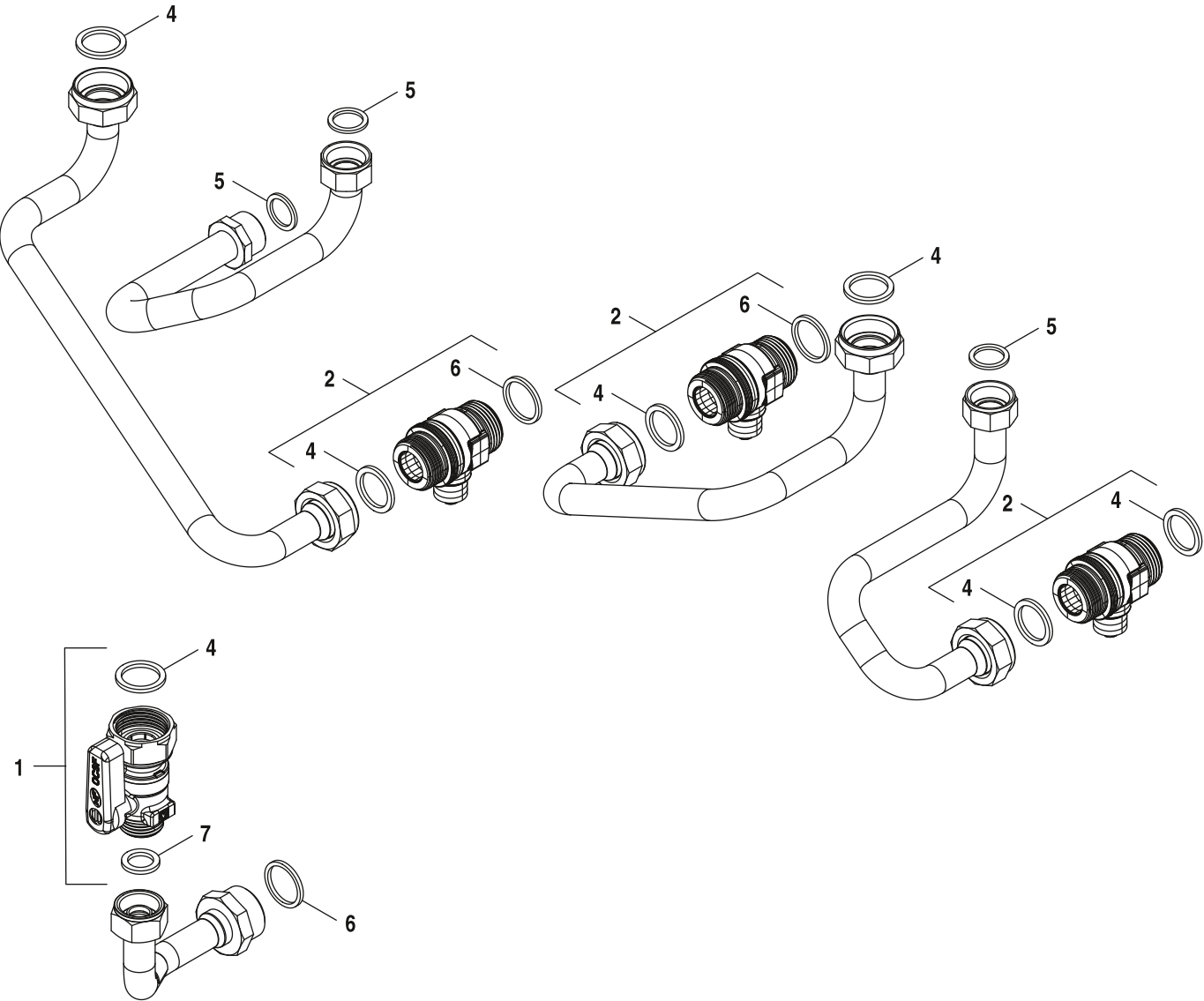
6721905156.aa.RO

8 xDOS GA 5
xDOS GA 5

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■														
2	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■														
3	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
4	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 5	7 716 780 578	■	■	■	■														
oxylys iCONDENS											xDOS GA 5									
oxylia iCONDENS											xDOS GA 5									
8																				

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905157.aa.RO

xDOS GA 6
xDOS GA 6

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

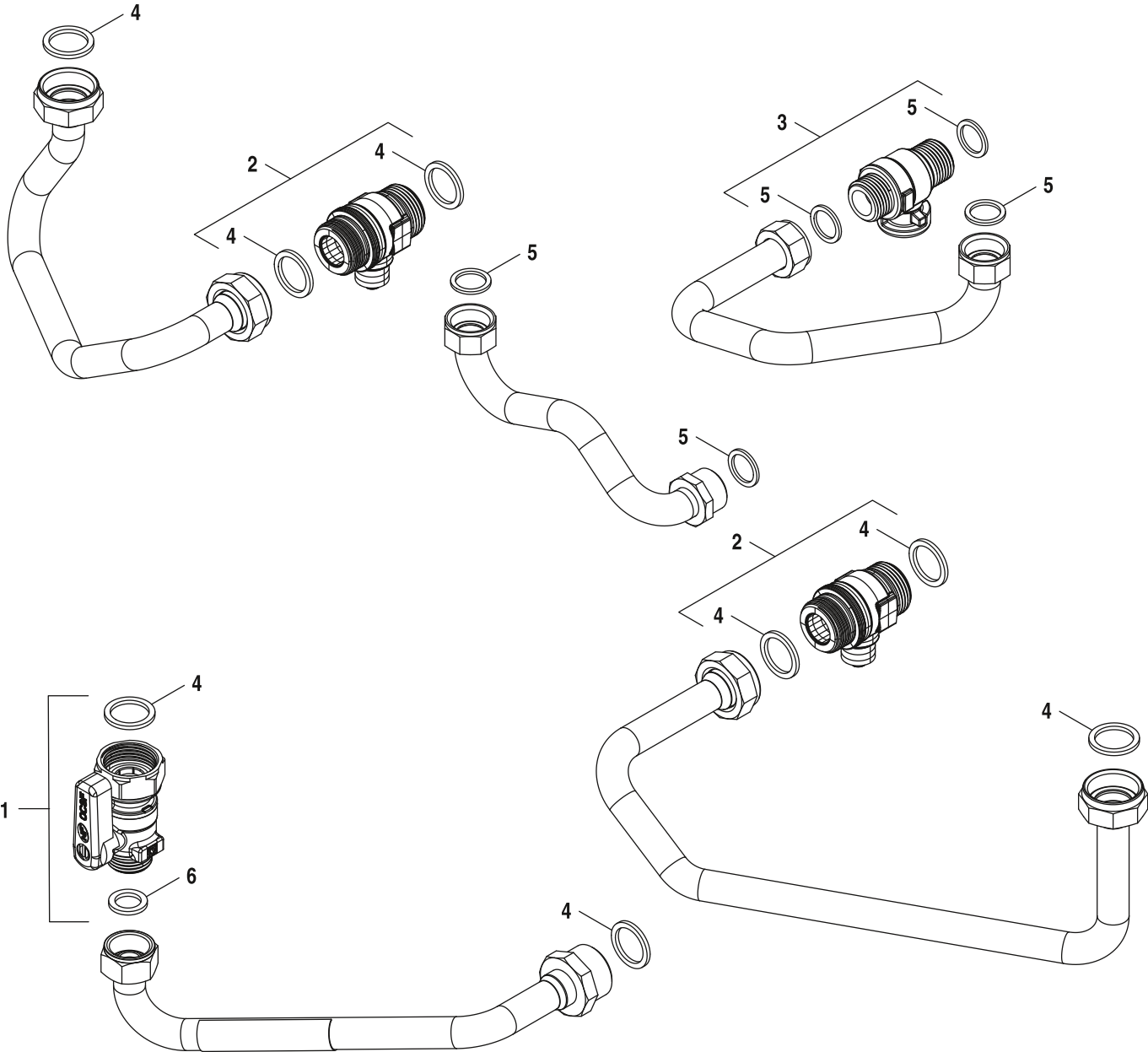
8A

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 20,00x24,00x2,00 (10x)	8 716 766 641	■	■	■	■														
7	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 6	7 716 780 580	■	■	■	■														

oxyli <i>s</i> iCONDENS	xDOS GA 6	8A
oxyli <i>a</i> iCONDENS	xDOS GA 6	

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721905158.aa.RO

xDOS GA 7

xDOS GA 7

8B

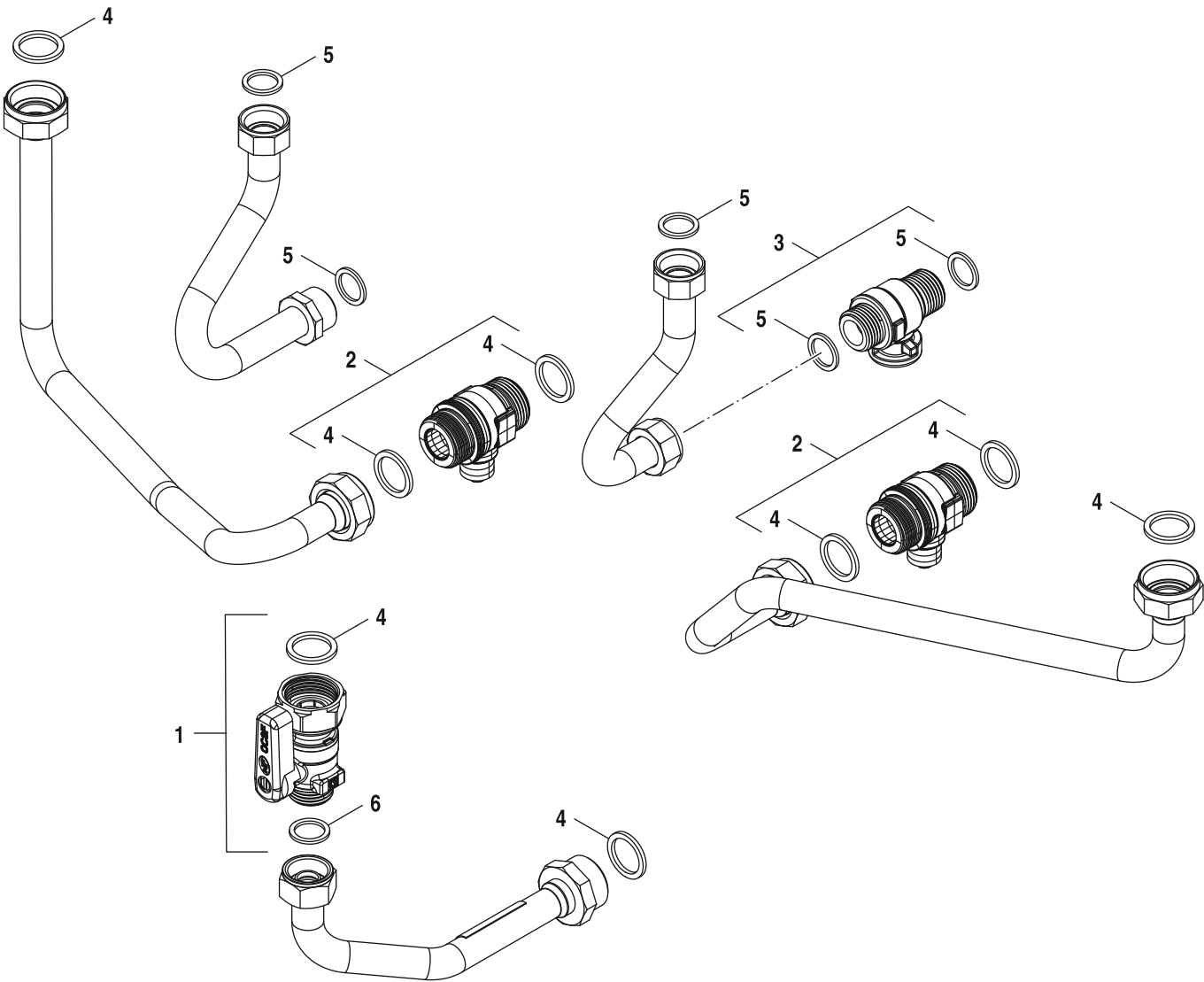
oxylis iCONDENS

oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description																			Remarques Remarks
			7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2" - 1/2"	8 716 774 930	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 7	7 716 780 581	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	xDOS GA 7 xDOS GA 7	8B
------------------------------------	------------------------	----

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905159.aa.RO

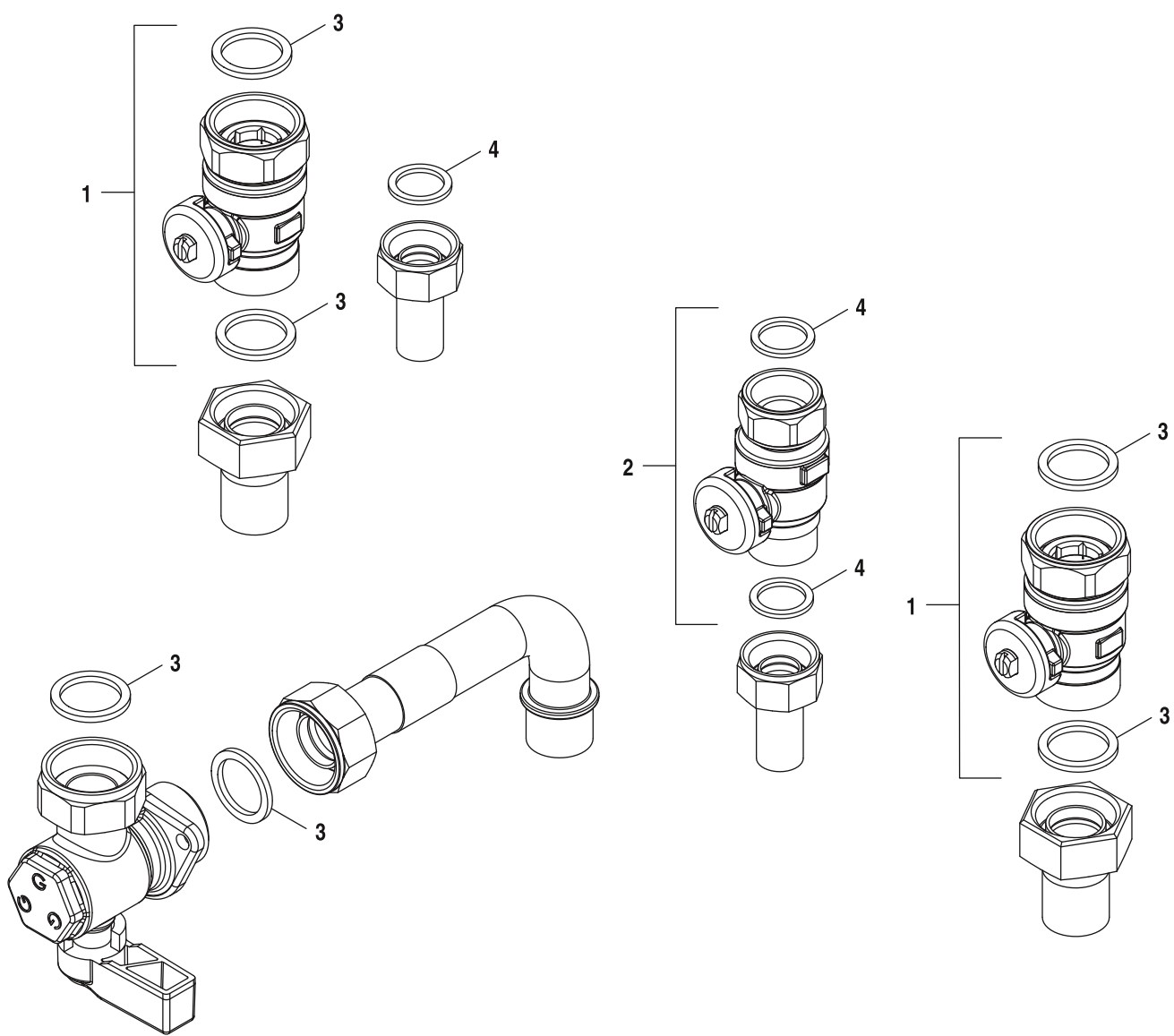
8C
xDOS GA 8
xDOS GA 8

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description																			Remarques Remarks
			7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2" - 1/2"	8 716 774 930	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 8	7 716 780 582	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS	xDOS GA 8	8C
oxylia iCONDENS	xDOS GA 8	

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905160.aa.RO

8D xDOS GA 15 xDOS GA 15	oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS
---------------------------------------	--

Pos	Dénomination Description		7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■														
2	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■														
3	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
4	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 15	7 716 780 579	■	■	■	■														

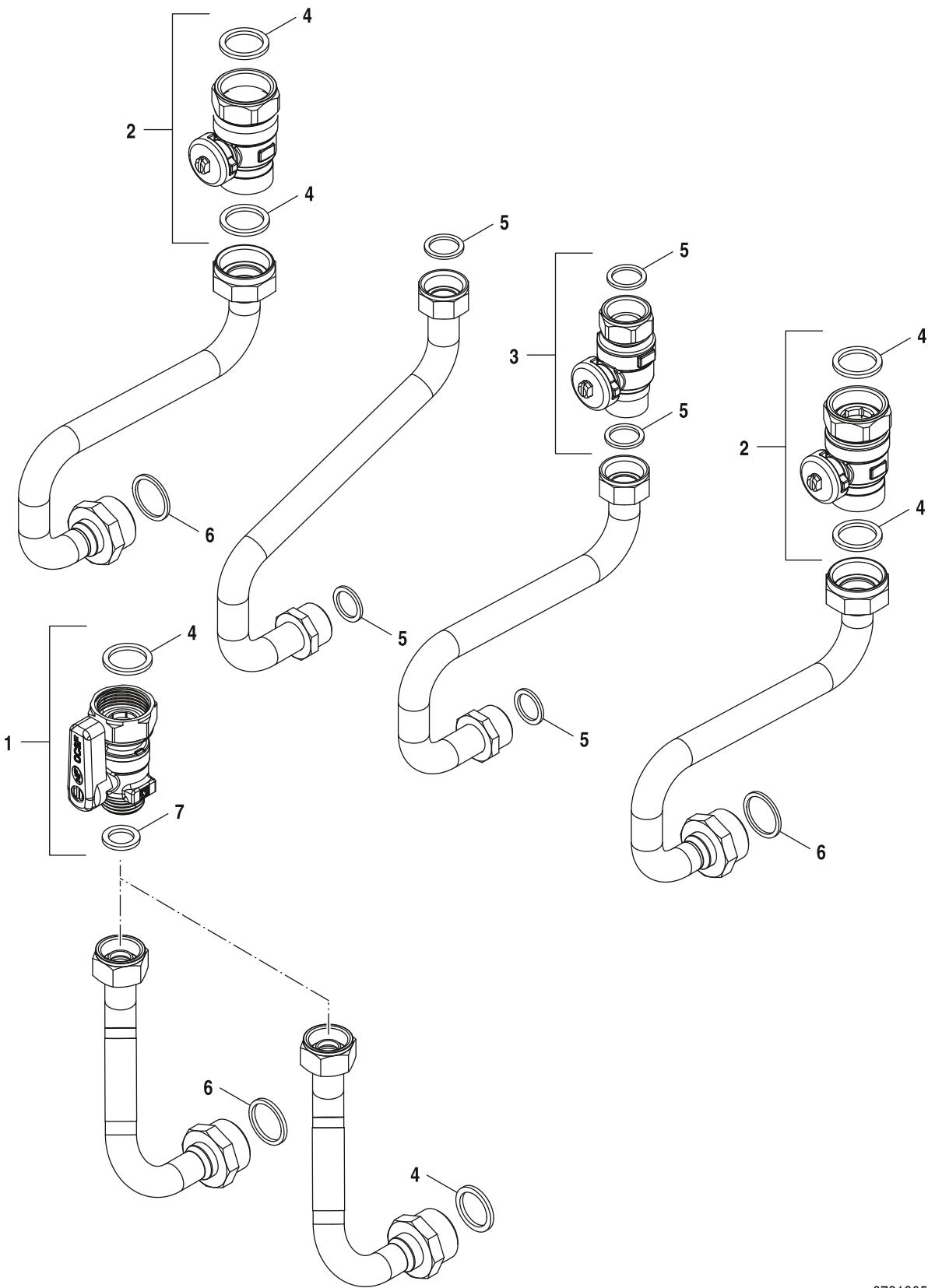
oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

xDOS GA 15
xDOS GA 15

8D

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721905161.aa.RO

xDOS GA 16

xDOS GA 16

8E

oxylis iCONDENS

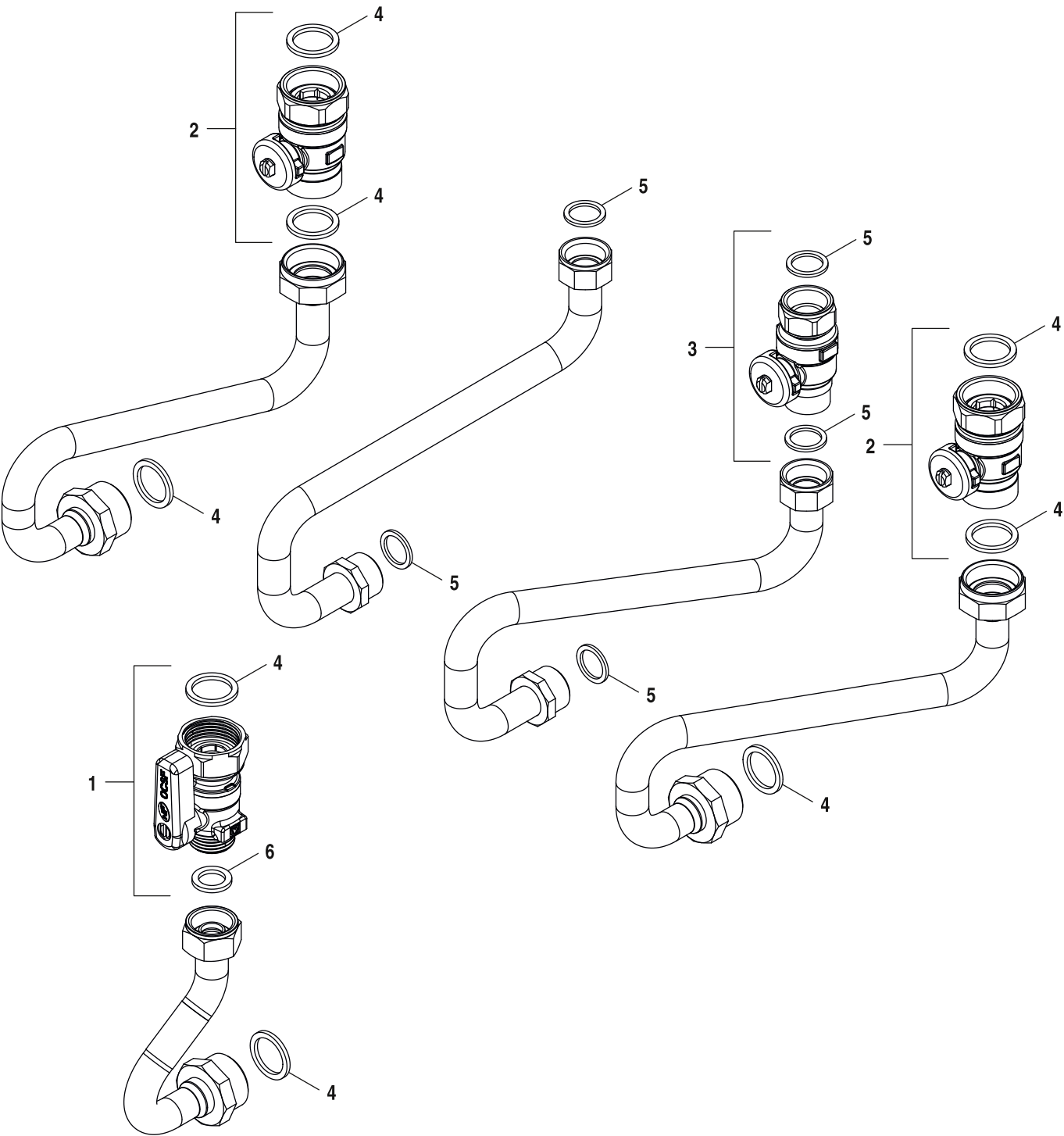
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description																			Remarques Remarks
			7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 20,00x24,00x2,00 (10x)	8 716 766 641	■	■	■	■														
7	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 16	7 716 780 595	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS	xDOS GA 16	8E
oxylia iCONDENS	xDOS GA 16	

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721905162.aa.RO

xDOS GA 18
xDOS GA 18

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8F

Pos	Dénomination Description																			Remarques Remarks
			7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 18	7 716 780 590	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	xDOS GA 18 xDOS GA 18	8F
------------------------------------	--------------------------	----

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
1	Element of construction				
1	Front panel ELM oxylis				
1	Front panel ELM oxylia				
2	Screw 8x1/2 ZC PZFL Type B S/Tap Dog Tip				
7	Expansion vessel				
8	Bracket (Expansion vessel)				
9	Pipe (Expansion vessel)				
10	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)				
11	O-ring 13,87x3,53 (10x)				
12	Clip 18mm (10x)				
13	Cover				
14	Clip 4,8mm (10x)				
15	Hose				
16	Adapter (Flue adapter)				
17	Screw 4,8x30 (3x)				
18	Sealing plate (Hydraulic block)				
19	Seal (Charging link keyless)				
20	Seal (Drain cock)				
2	Element of construction				
1	Gas valve				
2	Screw M4x8 (10x)				
3	O-ring 12,37x2,62 (10x)				
4	Nozzle 24 kW G25				
4	Nozzle 30 kW G25				
4	Nozzle 24 kW (NG)				
4	Nozzle 30 kW (NG)				
5	Nut (Gas valve)				
6	Gas pipe				
7	Venturi 24 kW				
7	Venturi 30 kW				
8	Suction pipe				
9	Seal				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
10	Fan P EBM D118 AC230 50 68W PWM				
11	Non-return valve				
13	Screw 4x14 (10x)				
14	Gas-air duct				
15	Gasket (Gas-air duct)				
16	Ignition transformer				
17	Ignition cable				
18	Screw 4x12 (10x)				
19	Temperature limiter				
20	Heat exchanger C3				
21	Screw M5x16 (5x)				
22	Temperature sensor				
23	Burner cover				
24	Nut M6 (10x)				
25	Insulation (Burner cover)				
26	Seal (Burner cover)				
27	Electrode kit				
28	Seal (Electrode kit) (5x)				
29	Screw 4x10 (10x)				
30	Lip seal DN60				
31	Insulation (Heat exchanger)				
	Service kit C3				
4	Element of construction				
1	Siphon				
2	Hose (Siphon)				
2	Hose (Siphon)				
3	Hose (Heat exchanger/Siphon)				
4	Clip (10x)				
5	Supply pipe (CH)				
6	Return pipe (CH)				
8	Pipe (Pump)				
9	Air vent				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
10	Adapter (Air vent)				
11	Hose (Pressure relief valve)				
13	O-ring 2,62x17,86 (10x)				
14	Seal 18,5x24,3 (10x)				
5	Element of construction				
1	Adapter (PHE left)				
2	Adapter (PHE right)				
5	Adapter (PHE/3WV)				
6	Adapter (Flow limiter)				
7	O-ring 15,54x2,62 (10x)				
8	Plate heat exchanger C-PHE 22				
9	Seal 28,4x8 (10x)				
10	Seal 19,4x8 (10x)				
11	Screw M5x20 (10x)				
12	Plug (13mm)				
14	Clip 10mm (10x)				
15	O-ring 6x2,5 (10x)				
16	Pressure sensor				
19	Plug				
20	Motor (3-way valve)				
21	Pressure relief valve				
22	Nut M5				
23	3-way valve				
24	Fitting 3/4"				
25	Fitting 1/2"				
26	O-ring 17x4 (10x)				
27	O-ring 13,87x3,53 L (10x)				
28	Adapter (Flow sensor)				
29	Adapter (Return CH)				
30	Pressure relief valve				
31	Drain cock				
32	Cartridge (Sound absorber)				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
33	Adapter (3-way valve)				
34	Flow sensor				
35	Non-return valve				
36	Adapter (Pump)				
37	Pump SpE HU2-10 (ErP)				
39	O-ring 34x3 (10x)				
40	Temperature sensor				
44	Filter				
45	Flow limiter E-W-LP 10L				
45	Flow limiter E-W-LP 12L				
47	Plug (3-way valve)				
49	Charging link keyless				
50	Lever (Charging link keyless)				
51	O-ring 17,12x2,62 (10x)				
54	O-ring 9,5x2,5 (10x)				
55	O-ring 17,0x3,0 (10x)				
56	Clip 18mm (10x)				
57	Seal 18,5x24,3 (10x)				
58	Screw M5x40 (2x)				
59	O-ring 2,4x5,6 (10x)				
60	O-ring 23,47x2,62 (10x)				
61	Clip (10x)				
62	Clip (Pump) (10x)				
63	Gasket 18,6x13,5x1,5 EPDM (10x)				
64	Clip (Flow sensor) (10x)				
65	O-ring 23x4 (10x)				
66	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)				
67	Screw 4x14 (12x)				
68	Casing (Temperature sensor)				
69	O-ring 7,75x2,1 (10x)				
70	Plug (Pressure gauge)				
71	Screw 8x1/2 (10x)				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
72	Seal (Charging link keyless)				
73	Mounting Tool (Flow sensor - O-ring)				
6	Element of construction				
2	Control unit ACU LOP-22				
4	Earth cable				
5	Cable harness LV				
6	Cable harness HV				
7	Connector kit				
8	Mains cable w/o ON/OFF				
9	Service cover ACU LOP-22				
10	Fuse 5x20mm + Bracket				
11	Pump cable				
12	Strain relief (10x)				
13	Code plug 25184 FR 18-24 kW				
13	Code plug 25185 FR 24-30 kW				
14	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)				
7	Element of construction				
	RF Key Connection				
7A	Element of construction				
7B	Element of construction				
8	Element of construction				
1	Valve 3/4"				
2	Valve 1/2"				
3	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
4	Washer 1/2" (10x)				
	xDOS GA 5				
8A	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 20,00x24,00x2,00 (10x)				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
7	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 6				
8B	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
3	Valve 1/2" - 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 7				
8C	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
3	Valve 1/2" - 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 8				
8D	Element of construction				
1	Valve 3/4"				
2	Valve 1/2"				
3	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
4	Washer 1/2" (10x)				
	xDOS GA 15				
8E	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4"				
3	Valve 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 20,00x24,00x2,00 (10x)				
7	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
	XDOS GA16				
8F	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4"				
3	Valve 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	XDOS GA18				

Types de chaudières
Types of appliances

Chaudière Appliance		Pays Country	Remarques Remarks
OX AGVA iC 18-24	7 716 704 754	FR	
OX AGVA iC 24-30	7 716 704 756	FR	
OX GVA iC 18-24	7 716 704 750	FR	
OX GVA iC 24-30	7 716 704 752	FR	



elm.leblanc

L'innovation au cœur de votre bien-être

elm.leblanc - siège social et usine :

124-126 rue de Stalingrad - F-93711 Drancy CEDEX

0 820 00 4000

Service 0,12 € / min
+ prix appel

Hotline technique pour les professionnels :
du lundi au vendredi de 8h à 12h30
et de 13h30 à 17h30.

Suivez-nous sur



www.elmleblanc.fr